

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses

Band: 85 (1994)

Heft: 7

Vorwort: Netze sicher im Griff... = Maîtriser les réseaux... ; Notiert = Noté

Autor: Heiniger, Ferdinand

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Netze sicher im Griff...

Netz oder Netzwerk ist ein Begriff, den wir mit Vorstellungen wie räumliche Ausdehnung, Verknüpfung und Vermaschung, Abhängigkeit, Flexibilität usw. verbinden. Es gibt wohl keine Wissenschaft oder Technik, die den topologischen Begriff des Netzes nicht in der einen oder anderen Form verwendet. Netze verschiedenster Art sind die Grundlage unserer Zivilisation; ohne sie wäre die moderne Gesellschaft kaum lebensfähig. Mittels eines komplexen Systems von sich überlagernden Netzwerken verkehren die Mitglieder der menschlichen Gesellschaft miteinander. Über sogenannte technische Netze versorgen sie sich gegenseitig mit Informationen, Energie und materiellen Gütern. Mit Hilfe verschiedener organisatorischer Netze behält der Staat uns Bürger «im Griff» und bietet uns im Gegenzug seine sozialen Auffangnetze an. Und nicht zu vergessen sind schliesslich alle jene feinen und diskreten Netze, die jeder Einzelne mit anderen Menschen – mit den verschiedensten Zielen und Zwecken – aufbaut und pflegt.

Technische Fachzeitschriften befassen sich meist mit technischen Netzen, jenen für die Versorgung – etwa mit Elektrizität, Wasser, Nachrichten und Daten, Brenn- und Treibstoffen usw. – und die Entsorgung, aber auch Netzen, die dem Verkehr auf Strasse, Schiene und in der Luft dienen. Alle diese Netze werden uns von staatlichen Gemeinwesen und privaten Unternehmen zur Verfügung gestellt; ihr tadelloses Funktionieren gilt heute als selbstverständlich. Die Artikel dieses Heftes zeigen, wie Netze mit kreativem Einsatz bekannter und neuer Technologien laufend verbessert, steigenden Anforderungen angepasst und zuverlässiger gestaltet werden können – kurz, wie man seine Netze noch besser «in den Griff bekommt». Beispiele sind die Überwachung von Hochspannungsanlagen mit Hilfe der Infrarottechnologie, der Einsatz der neuesten leistungselektronischen Komponenten zur Optimierung der Energieübertragung in Netzen, die Aufbereitung der Daten von Schutzsystemen mit neuronalen Netzen, der Einsatz von Expertensystemen zur Überwachung des Kabelfernsehnetzes usw. Auffallend ist dabei die wachsende «Vernetzung» der Energietechnik mit der Informationstechnik.

Was heute für die technischen Netzwerke als selbstverständlich gilt – ihr sorgfältiger Unterhalt und die laufende Anpassung an neue Anforderungen – ist auch für alle anderen erwähnten Netzwerke von vitaler Bedeutung. Damit sie ihren Dienst erfüllen, müssen sie dauernd gepflegt und erneuert werden. Dazu gehört auch immer wieder die Frage nach Zweck, Ziel und nach den «Spielregeln», nach dem Nutzen, aber auch nach den Gefahren, die sich selbst bei nichttechnischen Netzen nicht vollständig vermeiden lassen. Zu den Risiken von Netzwerken gehört wegen ihrer Offenheit und ihrer Komplexität die Möglichkeit von Missbräuchen, vor allem bei Monopolsituationen, beispielsweise bei Massenkommunikations-Netzwerken. Netze können Ängste auslösen, wenn die Einflussgrössen und Zusammenhänge unklar sind. Die Gefahren sind umso grösser, je komplizierter, undurchsichtiger, unberechenbarer solche Netze sind; den Gefahren begegnen heisst, Zusammenhänge offenlegen, versuchen, die Strukturen und Verknüpfungen zu verstehen. Trotz aller Bedenken gegenüber den Risiken dieser zivilisatorischen Netze überwiegen ihre Vorteile; es gilt, sie zu nutzen.



Ferdinand Heiniger,
Redaktor SEV



**Notiert
Noté**

Tausende sprechen durch die gleiche Leitung

Die Telecom PTT hat kürzlich zwischen Freiburg und

Bulle die ersten Übertragungsausrüstungen der sogenannten Synchronen Digitalen Hierarchie (SDH-Technik) in Betrieb genommen. Die SDH-Übertragungsstrecke kommt einer «Hochleistungs-Autobahn» im

Fernmeldenetz gleich, die Tausende von Telefongesprächen zur gleichen Zeit durch ein winziges, haardünnes Glasfaserpaar bewältigt.

SDH ist ein internationaler Telekommunikationsstandard, der eine weltweite Kompatibilität in der Datenübertragung in zukunftsweisender Glasfaser- und Richtfunktechnik ermöglicht. Die Realisierung des Projekts ist das Resultat einer engen Zusammenarbeit mit der Lieferfirma Siemens-Albis AG. Mit der Inbetriebnahme leistet die Telecom PTT Direktion Freiburg schweizerische

Pionierarbeit: Mit Laser-Technik können gleichzeitig bis zu 7680 Telefongespräche übertragen werden. Mit der Ausrüstung SLA16, die noch in diesem Jahr auf anderen Strecken in der Schweiz zum Einsatz kommen wird, werden es sogar über 30 000 Gespräche im gleichen «Draht» sein.

Computer erlernen das Riechen

Wissenschaftler des IBM Forschungslaboratoriums Zürich haben einen neuen mikro-technischen Wärmemesser ent-

Maîtriser les réseaux ...

Réseau est un terme générique que nous lions à des idées telles que étendue spatiale, connexion, maillage, dépendance, flexibilité, etc. Il n'existe sans doute aucune science ou technique qui n'utilise pas, sous une forme ou l'autre, la notion topologique du réseau. Des réseaux de toutes sortes sont à la base de notre civilisation; sans eux, la société moderne ne serait guère viable. Un système complexe de réseaux se superposant assure la communication entre les membres de la société humaine. Par l'intermédiaire de réseaux techniques, on s'approvisionne mutuellement en informations, en énergie, en biens matériels. A l'aide de différents réseaux d'organisation, l'Etat «contrôle» ses citoyens, mais il nous offre en contrepartie ses réseaux sociaux. Finalement, n'oublions pas tous ces réseaux fins et discrets que tout individu tisse et entretient – à des fins et buts divers – avec des tiers.

Les périodiques techniques s'occupent le plus souvent de réseaux techniques, de ceux qui servent par exemple à l'approvisionnement en électricité, en eau, en nouvelles et données, en carburants et combustibles, etc., et à l'élimination des déchets, mais aussi des réseaux permettant la circulation routière, ferroviaire et aérienne. Tous ces réseaux sont mis à notre disposition par des communautés publiques et des entreprises privées; il va de soi que l'on en attend un fonctionnement impeccable. Les articles de ce numéro du Bulletin montrent comment les réseaux, grâce à la mise en œuvre créative de techniques connues et nouvelles, peuvent être sans cesse améliorés, adaptés aux exigences accrues et être aménagés fiablement – bref, comment on «maîtrise» ses réseaux encore mieux. Des exemples sont la surveillance des installations de haute tension à l'aide de systèmes à infrarouge, l'utilisation des derniers composants d'électronique de puissance pour optimiser le transport de l'énergie dans les réseaux, le traitement des données dans les systèmes de protection par des réseaux neuronaux, l'utilisation de systèmes experts pour la surveillance du réseau de télévision, etc. On remarquera le «maillage» croissant des techniques de l'énergie et de l'information.

Ce qui est considéré aujourd'hui comme normal pour les réseaux techniques – leur maintenance soignée et leur adaptation continue à de nouvelles exigences – est d'une importance également vitale pour les autres réseaux ci-dessus. Pour qu'ils remplissent leurs services, il faut les entretenir et les renouveler sans cesse. S'y ajoute toujours la question de l'objectif et des «règles du jeu», de l'utilité mais aussi des risques que l'on ne peut pas totalement éliminer même des réseaux non techniques. Les réseaux, du fait de leur exposition et complexité, comportent la possibilité d'abus, surtout en situation de monopole, par exemple pour les réseaux de communication de masse. Les réseaux peuvent déclencher des peurs quand les grandeurs d'influence et les liens ne sont pas clairs. Les dangers augmentent avec la dimension, la complexité et l'imprévisibilité de tels réseaux; faire face à ces dangers signifie mettre à découvert les liens, tenter de comprendre les structures et les liaisons. En dépit des doutes face aux risques inhérents à ces réseaux civilisateurs, leurs avantages prédominent; il s'agit de les utiliser.

Ferdinand Heiniger,
rédacteur ASE

wickelt, der rund tausendmal empfindlicher ist als bisherige Instrumente und chemische Reaktionen im molekularen Bereich zu erfassen vermag. Dies gelingt dank der Idee, chemische Reaktionen über Wärme in eine messbare Bewegung umzusetzen. Werden solche kleinste Kalorimeter in grosser Zahl auf einem Chip integriert, könnten sie zum Aufspüren einer Vielzahl von Stoffen, und damit auch Düften, in kleinsten Mengen dienen.

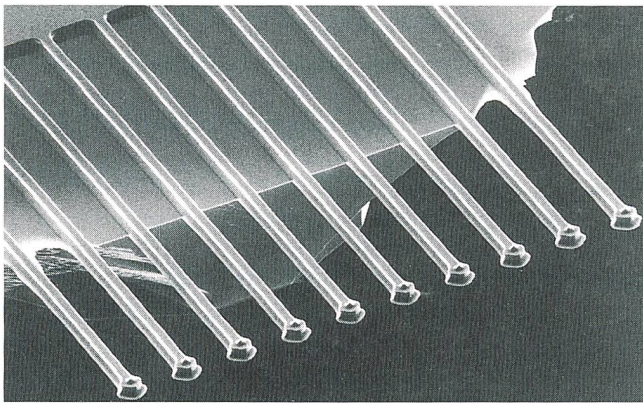
Eine durchschnittliche menschliche Nase vermag mehrere hundert verschiedene Gerüche zu unterscheiden, und geübte Experten bringen es auf mehrere tausend. Computern, denen bereits beachtliche Sinnesleistungen für Sehen, Hören und Tasten beigebracht worden sind, könnte mit der Erfindung von IBM auch das Riechen gelingen. Die Neuheit basiert auf Mikrostrukturen aus Silizium, die chemische Reaktionen von Substanzen in kleinsten Mengen – sogar von wenigen Molekülen – in eine messbare mechanische Bewegung umset-

zen. Dabei wird das einfache Prinzip des bimetalischen Effektes genutzt: Ein aus zwei verschiedenen Metall-Lagen gebildeter kleiner Ausleger biegt sich wegen der unterschiedlichen Ausdehnung der Metalle, wenn er erwärmt wird. Beschichtet man den Ausleger mit einer Substanz, die auf eine bestimmte Chemikalie reagiert, entstehen durch die katalytische Reaktion an der Oberfläche kleine Wärmefflüsse, die den Ausleger biegen. Diese Bewegung können die Wissenschaftler bis auf Hundertstel eines Atomquerschnitts genau

messen. Die Entwicklung einer «Supernase» wird die Anordnung von Hunderten oder gar Tausenden solcher Ausleger auf einem Chip bedingen, jeder spezialisiert auf einen bestimmten «Duft». Die weiteren notwendigen Entwicklungsschritte bedingen die Auswahl der geeigneten molekularen oder biologischen Beschichtungen für jeden Duft und schliesslich die Visualisierung der verschiedenen Gerüche auf einem Computerbildschirm.

In ihrem ersten Ansatz zu dieser neuen Methode bildeten die Wissenschaftler ein bimetal-

Beachten Sie das Forum
auf der letzten Seite



Anordnung von 10 mikrotechnischen Auslegern aus Silizium als chemische Sensoren

Die Ausleger ragen 4,4 mm über die Kante hinaus

liches Element durch Beschichtung des Silizium-Auslegers eines Rasterkraftmikroskops – einer winzigen, 1,5 Mikrometer (μm) dicken und 400 μm langen Feder – mit einer 0,4 μm dicken Aluminiumschicht und dieser mit einem 0,04 μm dicken Platinfilm. Dieses «Sandwich» bauten sie als Sensor in ein Rasterkraftmikroskop ein.

Nach Zuführung eines Gemischs von Wasserstoff und Sauerstoff bei niedrigem Druck bilden sich infolge des eintretenden katalytischen Prozesses Wassermoleküle auf dem Platinfilm, der dadurch Wärme abgibt. Dies bewirkt einen Wärmegradienten entlang des Auslegers und biegt diesen (schätzungsweise etwa 0,04 Nanometer (nm) pro Nanowatt (nW)).

Die Messungen erfolgen mit einem optischen Detektor, der eine Genauigkeit von 0,01 nm ermöglicht. Damit gelingt die Aufzeichnung von sehr schwachen Schwankungen in der Reaktionsrate während der katalytischen Umwandlung von Wasserstoff (H_2) und Sauerstoff (O_2) zu Wasser (H_2O) auf dem Platinfilm.

Da das Prinzip des neu entwickelten Verfahrens im Vergleich zu andern Methoden sehr einfach ist und die notwendigen mikromechanischen Fähigkeiten zur Verfügung stehen, glauben die IBM Forscher, dass ihr Instrument auch für eine grosse Zahl anderer Anwendungen in kleinsten Dimensionen massgeschneidert werden könnte, so unter ande-

rem für die Untersuchung von Phasenübergängen, für Wärmekapazitätsmessungen oder für das Aufspüren von Gas oder Strahlung. Die Integration von ganzen Reihen von bimetallicischen Sensoren bedingt allerdings noch andere Messtechniken, als die im beschriebenen Experiment angewandte Methode. Bewegungsdetektoren müssen direkt am Ausleger mitintegriert werden; dafür sieht man aber bereits verschiedene Möglichkeiten.

Schweizer wird EOTC-Vizepräsident

Der schweizerische Delegierte im Vorstand der EOTC (European Organization for Testing and Certification), Dr. H. Zürrer (Direktor der Schweizerischen Normenvereinigung SNV), wurde durch die EOTC-Generalversammlung in Brüssel zum neuen Vizepräsidenten gewählt und übernimmt damit für die verbleibende Amtszeit von einem Jahr die Nachfolge von U. Böshagen (Deutschland).

EOTC gilt zunehmend als zentrale Anlaufstelle und europäisches Forum zur Behandlung aller Fragen im Zusammenhang mit der Konformitätsbeurteilung von Produkten und Dienstleistungen. EOTC befasst sich grundsätzlich mit dem nicht geregelten Bereich, gilt aber gleichzeitig als beratende Instanz für den gesetzlich geregelten Bereich, insbesondere als Partner der EU-Kom-

mission und der Efta. Die schweizerische Interessenwahrung in der EOTC erfolgt über die SNV mit ihrem schweizerischen Ausschuss für Prüfung und Zertifizierung, Sapuz.

Polyrama-Ausgabe ganz der Swissmetro gewidmet

Die Nummer 96 der Polyrama, Revue der Eidgenössischen Technischen Hochschule Lausanne, ist ganz der Swissmetro gewidmet. Sie behandelt die verschiedenen Aspekte dieses vom Lausanner Ingenieur Rodolphe Nieth ausgedachten Verkehrsmittels der Zukunft zu einem Zeitpunkt, wo die Hauptstudie dieses Projektes in Angriff genommen werden soll. Auf wissenschaftlicher Basis geben die Professoren Marcel Jufer, Francis-Luc Perret, François Descoedres und Michel Bassand sowie ihre Mitarbeiter den aktuellen Stand des Projektes und die noch ungelösten Probleme bekannt. Verschiedene Artikel sind der schweizerischen Verkehrspolitik gewidmet mit Interventionen von Bundesrat Adolf Ogi und Claude Roux, Mitglied der Generaldirektion der SBB. Platz gefunden haben auch Meinungen aus der Industrie sowie kritische Fragen über den Sinn und die Machbarkeit des Projektes. Die Nummer 96 des Polyrama erschien vollständig zweisprachig (französisch und deutsch), was interessierten Kreisen in der Deutschschweiz erlaubt, sich mit diesem Projekt, das das Licht der Welt in der Welschschweiz erblickt hat, bekanntzumachen.

Weiterbildung ist hoch im Kurs

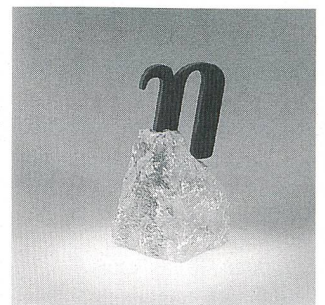
Zwei Millionen Personen besuchen in der Schweiz jährlich rund drei Millionen Weiterbildungskurse. Das sind rund 40 Prozent der erwachsenen Wohnbevölkerung. Mehr als 920 000 bilden sich aus beruflichen Gründen weiter, wie die Wirtschaftsförderung (Wf) aufgrund einer Repräsentativerhe-

bung des Bundesamtes für Statistik errechnete. Diejenigen, die sich aus beruflichen Gründen weiterbilden, tun dies in erster Linie, um ihre Fähigkeiten zu verbessern und sich auf dem Laufenden zu halten. Am meisten gefragt sind mit 17 Prozent die Sprachkurse. Es folgen Informatik sowie Kunst und Handwerk mit je 13 Prozent. An vierter Position der Rangliste, die nicht zwischen beruflicher und ausserberuflicher Weiterbildung unterscheidet, stehen mit 8 Prozent Angebote aus dem Bereich Betriebsführung und Marketing. (Wf)

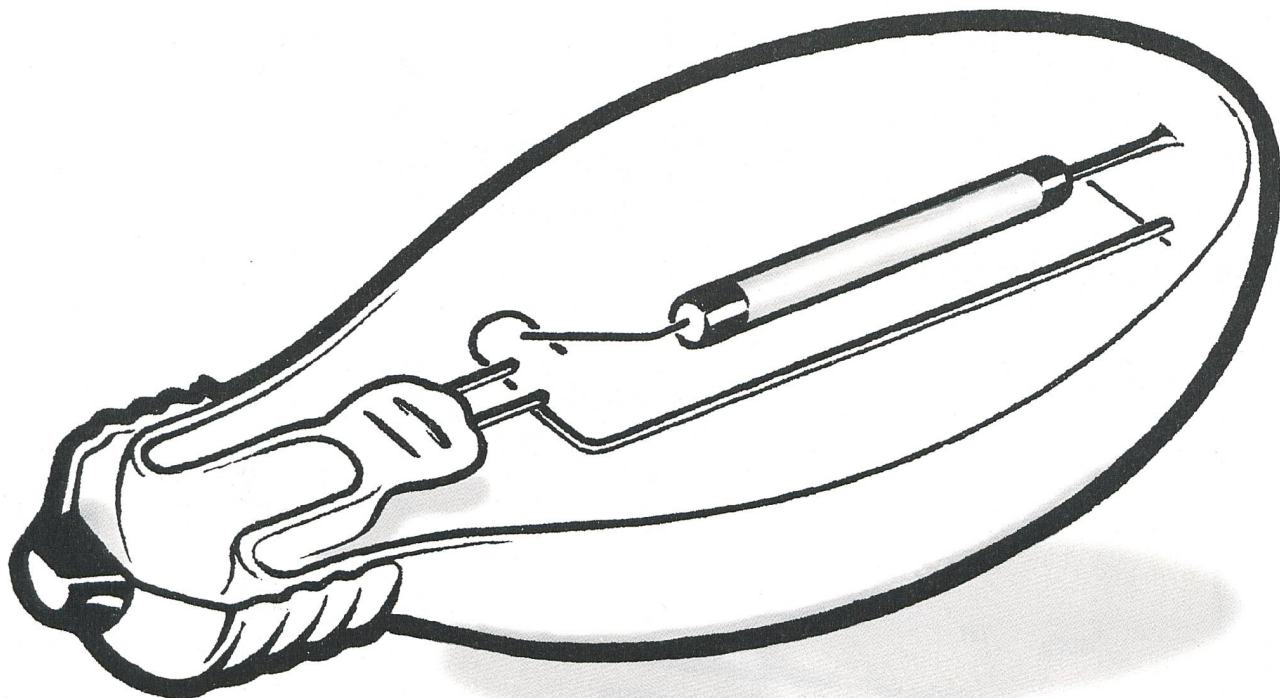
Prix «eta» 1994 ausgeschrieben

Der Prix «eta», der Energie-sparpreis der schweizerischen Elektrizitätswirtschaft, wird 1994 bereits zum sechsten Mal ausgeschrieben. Gestiftet wird die mit 51 000 Franken dotierte Auszeichnung dieses Jahr von den Centralschweizerischen Kraftwerken (CKW), die 1994 ihren hundertsten Geburtstag feiern.

Wer Ideen und Lösungen hat, die den Energie- oder den Stromverbrauch reduzieren und dabei die Umwelt weniger belasten, die Wirtschaftlichkeit optimieren, die Qualität von Produkten oder Dienstleistungen steigern, die Arbeitsbedingungen verbessern oder zukunftsweisende Techniken entwickeln, kann sein Projekt bis spätestens 31. Mai 1994 einreichen bei: Infel, Lagerstrasse 1, 8021 Zürich. Für die Bewerbung ist vorher ein Formular anzufordern. Mitmachen lohnt sich doppelt: Die meisten der bisher preisgekrönten Ideen waren auch wirtschaftlich erfolgreich!



Halbes Licht bei voller Sicherheit

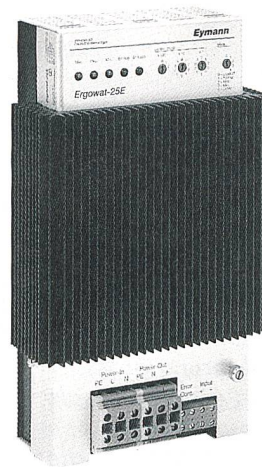


Energiesparen bei der öffentlichen Beleuchtung

darf nicht auf Kosten der Sicherheit geschehen. Erst eine gleichmässige Reduktion der Beleuchtungsstärke während den verkehrsarmen Nachtstunden sichert Ihnen diese entscheidenden Vorteile:

- 30% Energieeinsparung bei voller Sicherheit
- Verlängerte Lebensdauer der Lampen
- Optimaler Wirkungsgrad
- Einhaltung der von der bfu und der SLG empfohlenen Richtwerte
- Kurze Amortisationszeit

Ergowat[®]-25E. Mit Sicherheit die bessere Lösung.



Eymann

EYMANN AG
Energie und Elektronik
Tägetlistrasse 15
CH-3072 Ostermundigen

Tel. 031 932 00 21
Fax 031 932 22 77



GRIMM

STUDER Ein Unternehmen der Studer Gruppe

Energie-Spar-Talon

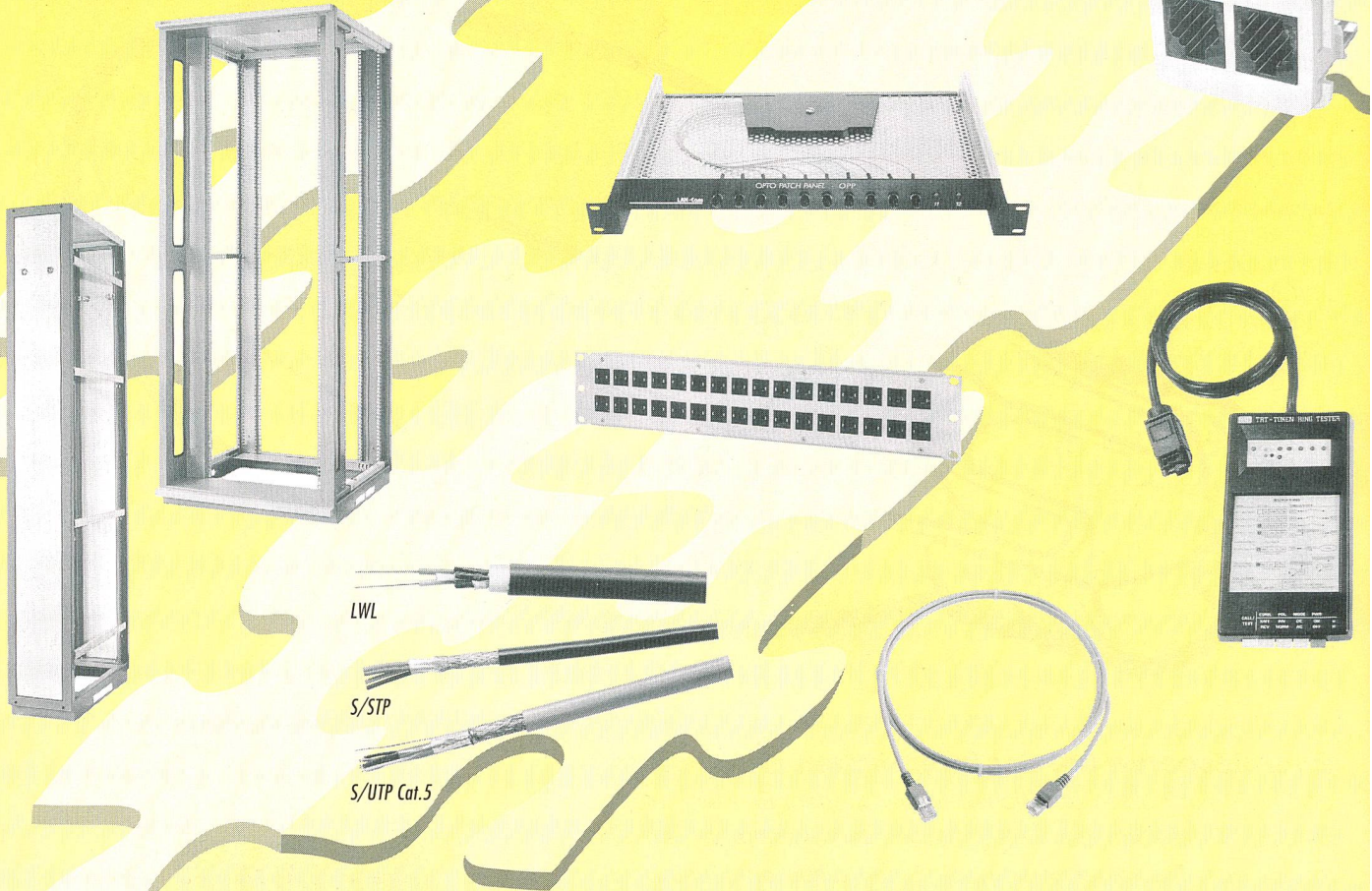


Ich möchte gerne alle Vorteile des Ergowat[®]-25E kennenlernen. Bitte informieren Sie mich im Detail.

Firma	Name
Adresse	PLZ/Ort
Tel.	Fax

Starke Produkte für starke LAN-Lösungen.

Schmid & Partner Luzern BSW



Wir bauen LANs und WANs für allerhöchste Ansprüche, ... für Kunden mit internationalem Rang und Klang. Unsere Referenzliste ist lang, die Erfahrung gross. Welchen Grund gibt es, um als ebenso erfolgreicher LAN-Anbieter unbedingt beim Mitbewerber einzukaufen? Ganz klar: Das Know-how von LAN-Com, die Hard- und Software von Partnerfirmen, die im internationalen LAN-Markt seit Jahren Bestmarken setzen. Festgefahrene Strukturen existieren nicht. Jede Netzwerklösung hat ihre eigenen Gesetze, ... jede individuelle Netzwerklösung bedarf der sorgfältigen Auswahl ihrer LAN-Komponenten. Nicht

starre Verbindungen, sondern die ideale Lösung kommt zum Tragen. Wir vernetzen und wissen darum aus eigener Erfahrung, wovon wir sprechen. Deshalb ist unser Angebot komplett und unsere Beratung kompetent. Ein wichtiger Faktor ist der Handel geprüfter, qualitativ hochwertiger LAN-Komponenten (LANConnect, LANOptinet, LAN-Cabinet, LANConnect-Ware, LANConnectivity, LANBroadband) zu marktgerechten Preisen, mit hoher Lieferbereitschaft und mit dem nötigen technischen Support. Bei uns ist auch Erfahrung aus der Praxis im Preis inbegriffen. Nicht nur Produkte, sondern auch Support aus erster Hand.

NETWORKS
for the future

Das Netzwerk im Griff! Bitte senden Sie uns kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation:

Firma: _____

Sachbearbeiter/in: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Einsenden an: LAN-Com Kabelkommunikations AG
Luzernerstrasse 145, Postfach 165, 6014 Littau,
oder rufen Sie uns doch einfach an: 041 57 83

LAN-Com

LAN-Com Kabelkommunikations AG
6014 Littau/Luzern, Luzernerstrasse 145, Telefon 041 57 83 57
3014 Bern, Stauffacherstrasse 77, Telefon 031 331 82 92
8052 Zürich, Schärenmoosstrasse 117, Telefon 01 303 07 77
1214 Vernier, 28, rue du Village, téléphone 022 341 50 34

Ein Unternehmen der Fischer-Gruppe